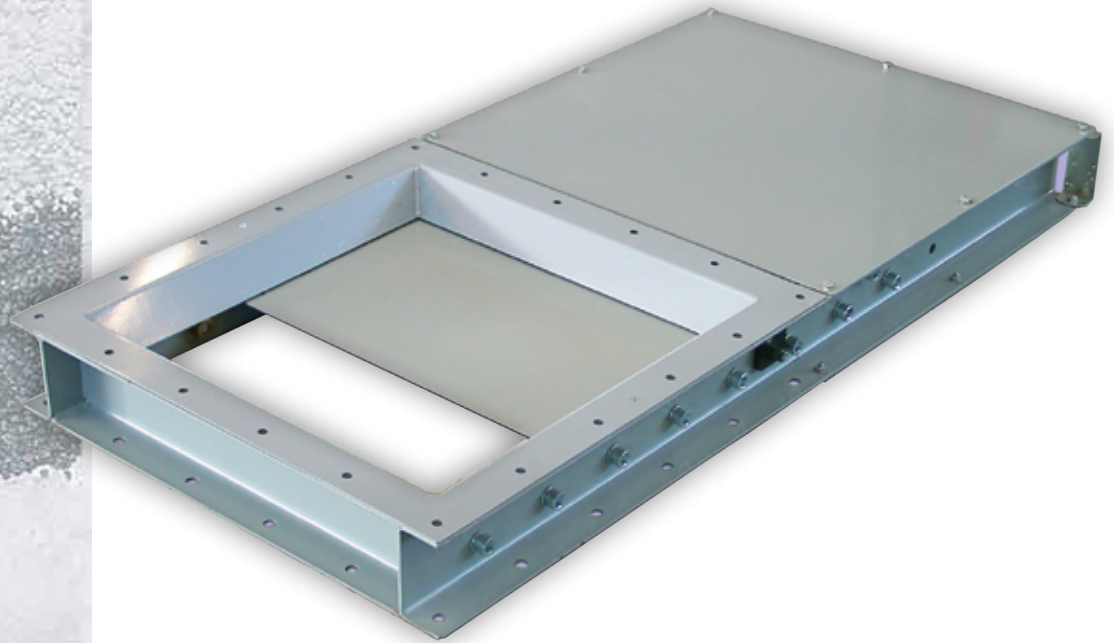


### Valvole a ghigliottina

# VG - VGR - VGM

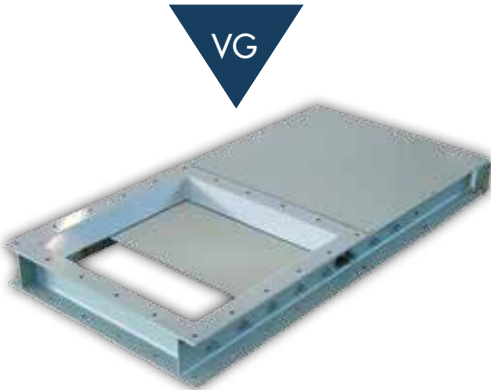


VG Slide Valves are used to intercept or choke the flow of powders or granules. Their robust structure makes them perfectly suitable for heavy-duty applications in various sectors of application. To ensure maximum protection of the valve, the blade is equipped with a double seal. VG Slide Valves are available with hand wheel or pneumatic or electric actuator (see brochure 040). The powder-coated valves come in silver-grey colour (RAL 7001).

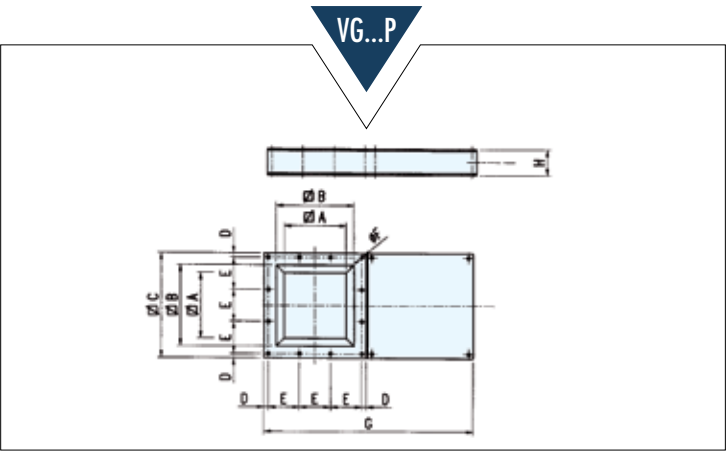
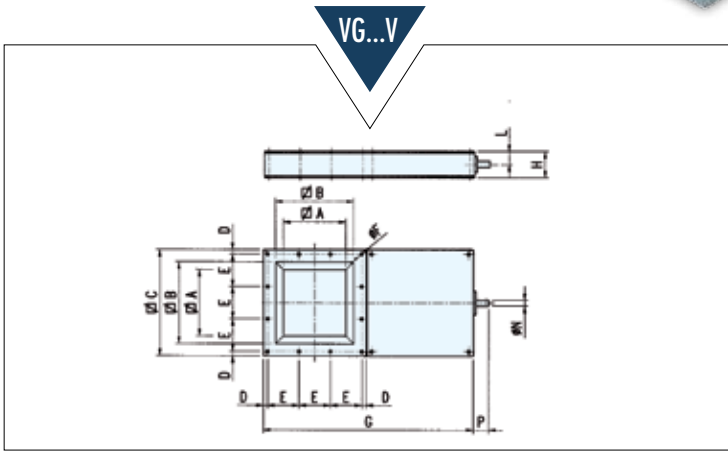
Die Flachschieber der Modellreihe VG sind staubdicht und dank ihrer robusten Bauweise auch für schwere Einsätze in den unterschiedlichsten Industriezweigen geeignet. Zum besseren Schutz des Schiebergehäuses ist eine doppelt wirksame Schieberblechabdichtung vorgesehen. Wahlweise sind die Schieber mit Handrad, elektropneumatischem Antrieb oder mit Getriebemotor lieferbar (siehe Kat. Nr. 040). Alle Flachschieber werden in silbergrauem Farbton gemäß RAL 7001 pulverbeschichtet.

Slide Valves - Flachschieber - Vannes guillotine - Valvole a ghigliottina

With Hand Wheel or Gear Motor Actuator  
Mit Handrad oder Getriebemotor  
Avec actionneur manuel ou motoréducteur  
Con attuatore manuale o motoriduttore



With Pneumatic Actuator  
Mit elektropneumatischem Antrieb  
Avec actionneur électropneumatique  
Con attuatore elettropneumatico

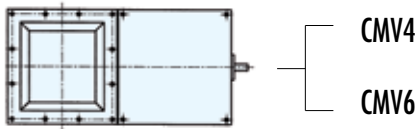


TYPE	A	B	C	D	E	N° E	Ø F	Ø Bolts	G	H	L	Ø N DIN 5482	P	kg	
														VG...V	VG...P
VG 0500..	450	525	653	26.5	120	15	15.5	M 12	1,300	133	35	28 x 25	60	89	87
VG 0600..	550	625	753	26.5	140	15	15.5	M 12	1,500	133	35	28 x 25	60	110	104
VG 0700..	650	725	895	35.0	165	15	15.5	M 12	1,720	133	35	28 x 25	60	135	128
VG 0800..	750	825	995	35.0	185	15	23.0	M 12	1,920	133	35	28 x 25	60	180	172
VG 1000..	950	1,025	1,235	40.0	165	15	18.0	M 12	2,340	133	35	28 x 25	60	240	230

Dimensions in mm

Compatible Actuator - Antriebskompatibilität - Actionneurs compatibles - Attuatori compatibili

Manual Actuator - Handrad - Actionneur manuel - Attuatore manuale



Gear Motor - Getriebemotor Motoréducteur - Motoriduttore



\* Signalling Systems Obligatory - Positionsanzeigen unbedingt erforderlich  
Systèmes de signalisation indispensables - Sistemi indispensabili di segnalazione

Pneumatic Actuator - Elektropneumatischer Antrieb - Actionneur électropneumatique - Attuatore elettropneumatico

	PN. CYL* Ø 100 ISO6431 - VDMA 24562	KCP100I	V5V40-LSM6	BOB 02450*
	PN. CYL* Ø 125 ISO6431 - VDMA 24562	KCP125I	V5V40-LSM6	BOB 04850*
				BOB 11050*
				BOB 22050*
				BOB 024CC ○
				BOB 048CC ○
				BOB 110CC ○
				BOB 220CC ○

- \* Non WAM®
- \* Fremdfabrikat
- \* Hors fourniture WAM®
- \* Non forniture WAM®
- Alternating Current
- Wechselstrom
- Courant alternatif
- Corrente alternata
- Direct Current
- Gleichstrom
- Courant continu
- Corrente continua

Les vannes VG sont utilisées pour des produits poudreux et granuleux. Elles sont très robustes et bien adaptées aux applications lourdes dans divers secteurs industriels.

Une double protection de la lame permet une moindre usure du corps de la vanne. Les vannes VG existent en version: à actionneur manuel par volant, à actionneur électropneumatique, à actionneur électromécanique.

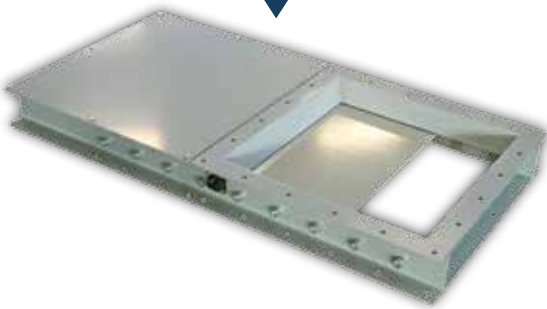
Les vannes sont livrées peintes à poudre en teinte RAL 7001.

Le valvole VG sono uno strumento utile all' intercettazione e scarico di prodotti in polvere e granulari. Sono realizzate in struttura molto robusta e pertanto anche idonee a servizi gravosi nei più svariati settori di applicazione.

Per assicurare la massima salvaguardia al corpo valvola è stata adottata una doppia protezione sulla lama. Sono fornite a scelta con comando manuale, elettropneumatico e elettromeccanico. (vedi cat. 040) e verniciate a polvere nella tonalità RAL 7001 (grigio-argento).

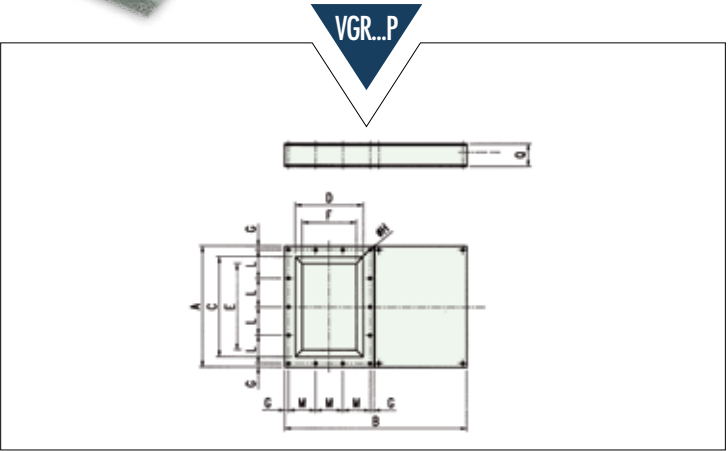
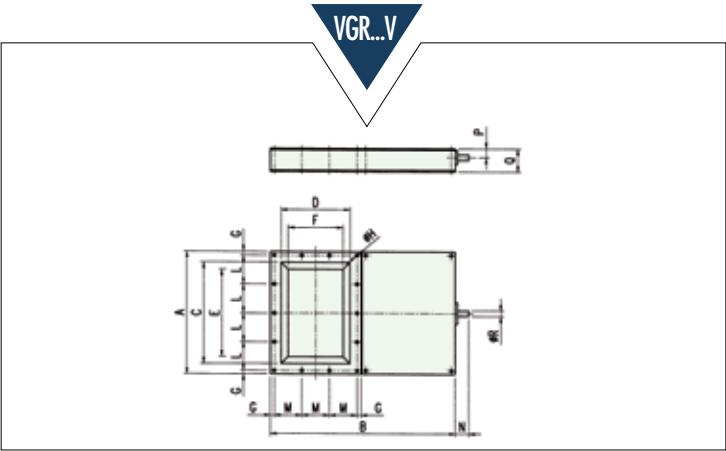
Rectangular Slide Valves - Rechteckige Flachschieber - Vannes guillotine rectangulaires - Valvole a ghigliottina rettangolari

**VGR**



**With Manual Lever or Gear Motor Actuator**  
*Mit Handrad oder Getriebemotor*  
*Avec actionneur manuel ou motoréducteur*  
*Con attuatore manuale e motoriduttore*

**With Pneumatic Actuator**  
*Mit elektropneumatischem Antrieb*  
*Avec actionneur électropneumatique*  
*Con attuatore elettropneumatico*

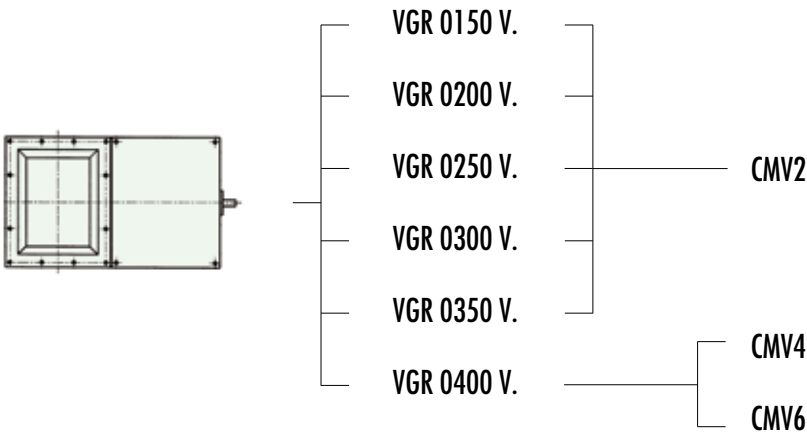


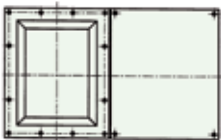
TYPE	A	B	C	D	E	F	G	Ø H	Ø Bolts	L	N° L	M	N° M	N	P	Q	Ø R DIN 5482	kg	
																		VG...V	VG...P
VGR 0150..	346	538	260	175	204	119	15.5	12.5	M 10	105	3	115.0	2	50	72	133	22 x 19	25	23
VGR 0200..	423	638	337	225	281	169	15.5	12.5	M 10	98	4	93.3	3	50	72	133	22 x 19	32	30
VGR 0250..	495	738	409	275	353	219	15.5	12.5	M 10	116	4	110.0	3	50	72	133	22 x 19	39	37
VGR 0300..	590	858	484	325	428	269	23.0	12.5	M 10	136	4	128.3	3	50	72	133	22 x 19	50	47
VGR 0350..	666	958	560	375	504	319	18.0	12.5	M 10	90	7	89.0	5	50	72	133	22 x 19	59	56
VGR 0400..	747	1,089	639	425	565	351	16.5	12.5	M 10	102	7	100.0	5	50	72	133	28 x 25	85	80

Dimensions in mm

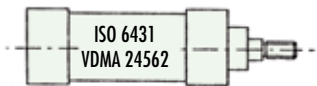
Compatible Actuator - Antriebskompatibilität - Actionneurs compatibles - Attuatori compatibili

Manual Lever - Handhebel - Actionneur manuel - Attuatore manuale



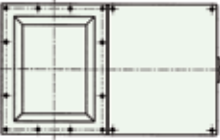
	VGR 0150 P.	—	P.N. CYL Ø 63	—	13005711A	—	V5V80-LSM6	BOB 02450* BOB 04850* BOB 11050* BOB 22050*
	VGR 0200 P.	}	P.N. CYL Ø 80	—	13005871A	—	V5V80-LSM6	
	VGR 0250 P.							
	VGR 0300 P.							
	VGR 0350 P.	—	P.N. CYL Ø 100	—	13005871A	—	V5V80-LSM6	BOB 024CC ◯ BOB 048CC ◯ BOB 110CC ◯ BOB 220CC ◯
	VGR 0400 P.	—	P.N. CYL Ø 100	—	KCP100I	—	V5V80-LSM6	

Non WAM®  
Fremdfabrikat  
Hors fourniture WAM®  
Non fornitura WAM® (Cons. Uff. Comm.)



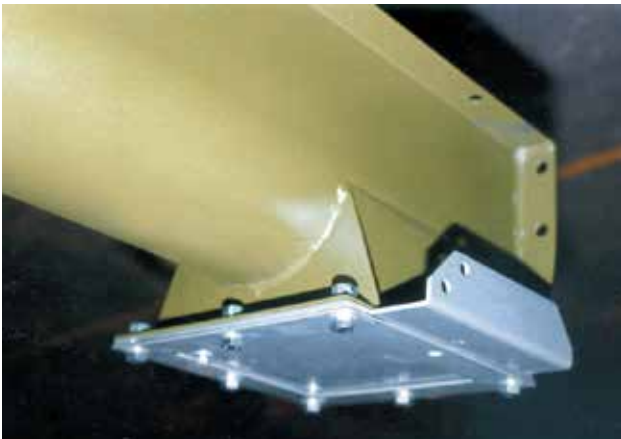
- \* Non WAM®  
\* Nicht Wam  
\* Hors fourniture WAM®  
\* Non fornitura WAM®
- Alternating Current  
• Wechselstrom  
• Courant alternatif  
• Corrente alternata
- ◯ Direct Current  
◯ Gleichstrom  
◯ Courant continu  
◯ Corrente continua

Gear Motor Drive - *Getriebemotor* - *Motoréducteur* - *Motoriduttore*

	VGR 0150 V.	—	AR070A11	—	LSM6*
	VGR 0200 V.	}	AR070A1D	—	LSM6*
	VGR 0250 V.				
	VGR 0300 V.				
	VGR 0350 V.	—	AR070A2D	—	LSM6*
	VGR 0400 V.	—			

\* Signalling Systems Obligatory  
\* Positionsanzeigen unbedingt erforderlich  
\* Systèmes de signalation indispensables  
\* Sistemi indispensabili di segnalazione

Push Slide Valves - *Schlagschieber* - *Vannes guillottine manuelles* - *Valvola a ghigliottina manuale*







Further Products - Weitere Produkte - Autre production - Altra produzione

